



ПРОТОКОЛ

Извънредно заседание от 14 юли 2020 г., 9.00 – 9.30 и 9.30 – 11.00 (съвместно изслушване на комисията JURI и комисията AFCO)

БРЮКСЕЛ

и с дистанционното участие на членовете на комисията по конституционни въпроси (AFCO) чрез инструмента за дистанционни заседания interactio

Заседанието беше открито във вторник, 14 юли 2020 г., в 9.35 ч., под председателството на Антонио Таяни (председател).

Поради причини от юридически характер (право на неприкосновеност на личния живот), присъстващите бяха информирани, че заседанието ще бъде заснето и предавано пряко по интернет.

1. Приемане на дневния ред AFCO_OJ PE654.112v01-00

Дневният ред беше приет.

2. Съобщения на председателя

- Днес е наличен устен превод на 9 езика: FR, DE, IT, NL, EN, ES, FI, BG.
- В сила са мерки за социална дистанция и носенето на маски е задължително по време на това заседание.
- След като беше изразена загриженост и поискана информация относно

сигурността и изискванията за защита на данните, свързани с използването на приложението iVote, тази информация беше предоставена от секретариата миналата седмица. Вечерта ще се проведе тестово гласуване.

3. Предложение за решение на Съвета относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз

AFCO/9/00298
* 2018/0135(CNS) COM(2018)0325 – C8-0201/2018

Докладчик по становище: **Сандро Гоци (Renew)**

Водеща: BUDG Жузе Мануел Фернандеш (PPE)
Валери Айе (Renew)

Докладчикът по становище Сандро Гоци представи проекта на становище.

Председателят Антонио Таяни взе думата.

Крайният срок за внасяне на изменения беше определен за 18 август 2020 г. в 12.00 ч., като те трябва да бъдат представени единствено на английски език.

4. Изменения на Правилника за дейността с цел да се гарантира функционирането на Парламента при извънредни обстоятелства

AFCO/9/03319
2020/2098(REG)

Докладчик: **Габриеле Бишоф (S&D)**

Докладчикът Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател) представи проекта си на доклад.

Освен председателя Антонио Таяни думата взеха следните членове на ЕП: Райнер Виланд, Доменек Руис Девеса, Паскал Дюран, Херолф Анеманс, Дамиан Бьозелагер, Хелмут Шолц.

Заседанието на комисията AFCO беше закрито в 9.36 ч., а съвместното изслушване на комисията JURI и комисията AFCO беше открито в 9.37 ч.

Съвместно изслушване на комисията по правни въпроси и на комисията по конституционни въпроси

5. Последствия от решението на втори състав на германския Конституционен съд (BVerfG) от 5 май 2020 г.

AFCO/9/03429

Представяне от експерти: проф. Маркус Лудвигс, проф. Рената Уиц, проф. Диана Урания Галета и проф. Джоузеф Халеви Хоровиц Вайлер.

Освен председателя Антонио Таяни следните членове на ЕП обсъдиха презентациите: Аксел Фос, Лорант Винце, Доменек Руис Девеса, Тимо Вьолкен, Шарл Гьоренс (2-ри заместник-председател), Карен Мелкиор, Гунар Бек, Жан-Пол Гаро, Дамиан Бьозелагер, Рафаеле Станканели, Еманюел Морел, Хелмут Шолц, Ласло Трочани, Габриеле Бишоф (1-ви заместник-председател), Сандро Гоци.

6. Разни въпроси

Няма.

7. Дата и място на следващото заседание

- 27 август 2020 г., 10.00 – 11.00 ч. и 14.45 – 15.45 ч. (Брюксел)

Заседанието беше закрито в 11.07 ч.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Charles Goerens (VP), Giuliano Pisapia (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>AFCO: Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Pascal Durand, Sandro Gozi, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, László Trócsányi, Guy Verhofstadt, Loránt Vincze, Rainer Wieland JURI: Gunnar Beck, Geoffroy Didier, Gilles Lebreton, Karen Melchior, Marcos Ros Sempere, Raffaele Stancanelli, Axel Voss, Adrián Vázquez Lázara, Marion Walsmann, Tiemo Wölken</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>AFCO: Alexander Alexandrov Yordanov, Gunnar Beck, Gilles Boyer, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Miapetra Kumpula-Natri, Gilles Lebreton, Mairead McGuinness, Niklas Nienab JURI: Daniel Buda, Pascal Durand, Evelyne Gebhardt, Heidi Hautala, Emmanuel Maurel, Christian Sagartz, Nacho Sánchez Amor</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>Terry Reintke</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsiednika/Su invito del presidente/Рѣс пріексшѣдѣтѣја узаіаінајума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Markus Ludwigs (Professor at the Julius-Maximilians-Universität, Würzburg); Renáta Uitz (Professor of Comparative Constitutional Law at the Central European University, Budapest); Diana Urania Galetta (Professor at the Department of Italian and Supranational Public Law, University of Milan); Joseph H.H. Weiler (Professor at NYU School of Law, Senior Fellow at the Harvard Centre for European Studies)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Κiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politiske grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Iris Bergmann, Marta Ferreira de Carvalho, Sonja Bunes, Julia Lindemann, Dora Bardos
S&D	Francesco Cerasani
Renew	Sietse Wijnma, Merlin Halilova
ID	Timothee Etchecopar, Sakari Linden, Laurent Husser
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel, Fabian Iorio, Anne-Catherine Lorrain
ECR	Ralf Packet
GUE/NGL	Brian Carty
NI	Sarah Nuyts

Καбинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidenci kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Richard Corbett	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Peter O'Sullivan
DG IPOL	Eeva Pavy
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Maria José Martínez-Iglesias, Tamas Lukácsi	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariiat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
AFCO: José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Paolo Meucci, Annemieke Beugelink, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz; JURI: Ewa Koenig-Wojtowicz, Carine Piagnet, Francisco Manuel Ruiz-Risueno, Zampia Vernadaki	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asyistent/Pomočník/Avustaja/Assisterer	
Olga Arriaga e Cunha	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman